



## Association des Amis de la Vieille Eglise de THAON

### ASSEMBLEE GENERALE DU 7 NOVEMBRE 2008

Le président, Pierre PAUNET, ouvre la séance à 20 H45.

Il accueille les personnalités Monsieur Jean-Pierre LAVISSE, conseiller général, Monsieur Richard MAURY, maire de Thaon, les correspondants de la presse locale, ainsi que les adhérents et amis de notre association.

Il présente les excuses de Monsieur BEAUVAIS, président du Conseil Régional, de Madame D'ORNANO, président du conseil général du Calvados, de Monsieur LEFRANC, député, de Monsieur LEPROUX, notre président d'honneur, de Madame POUSSARD, vice-présidente, de Monsieur INIZAN, trésorier de l'AVET, et de quelques adhérents lointains qui ne peuvent être présents ce soir.

Le président remercie la municipalité de Thaon pour la mise à disposition de la salle et ouvre la quinzième assemblée générale de l'AVET.

Quelques mots de bienvenue de la part de Monsieur MAURY, maire de Thaon qui renouvèle le soutien de la mairie à l'AVET, se manifestant par une subvention pour les fouilles et par l'assurance qu'elle prendra part à l'aménagement des abords de l'église.

#### ✓ BILAN MORAL

Présenté par le président, Pierre PAUNET

- Nettoyage de printemps

Le 15 mars, nettoyage de printemps, avec la participation active de 13 volontaires en majorité membres du conseil d'administration. L'un de nos adhérents, Mr DAVY, a apporté son matériel thermique pour couper les gros volumes qui encombraient les chemins. Une collation a été offerte par l'AVET, pour clore cette agréable journée.

- Reçus fiscaux

Les reçus fiscaux ont été transmis en temps, accompagnés du journal n°8 qui venait juste de sortir de l'imprimerie et une édition expurgée du compte rendu de la dernière assemblée générale était jointe pour informer les donateurs de nos diverses actions. Le président remercie sincèrement chacun des donateurs pour les sommes parfois conséquentes.

- Chorales du 6 avril 2008

A l'initiative de Pierre JANKOWSKI, chef d'une chorale renommée du Pays d'Auge : « La Cantarelle » un après midi récréatif gratuit était proposé au public. Pascal HIRAUX, chef de chœur de « la petite cantate » chorale de Thaon, et ses choristes s'étaient joints volontiers à cette démonstration. Ces deux chorales ont offert des prestations vocales de très grandes qualités et ont conquis un public venu nombreux.

Le président adresse ses remerciements aux membres bénévoles de ces deux formations ainsi qu'à la municipalité de Thaon qui nous a proposé la Maison du Thaon Libre pour l'organisation du repas du midi et de la conférence de Mr Pierre BOUET sur l'église de Thaon.

Il associe la société VASSARD/OMB de CAEN qui a réalisé gracieusement tous les tirages des affiches, invitations et programmes, ainsi que « la ferme de Billy » de ROTS qui a offert sa production de jus de pomme et de cidre de qualité.



- Visites de groupes

L'accueil de groupes est toujours en expansion, ce dont nous nous réjouissons encore une fois. Financièrement parlant, ce sont ces groupes qui alimentent substantiellement notre modeste budget.

En mars, pour la première fois, nous avons reçu un groupe d'espagnols. La guide qui les accompagnait, enchantée de la visite, a promis d'intégrer la vieille église dans ses futurs circuits de voyage en Normandie.

Le 16 mai, une vingtaine d'historiens et de conservateurs de musées, venus de Guernesey se sont montrés très intéressés par la qualité architecturale du monument et par les efforts consentis par l'AVET pour promouvoir ce trésor.

Le 22 mai, un bus complet venu de Bâle en Suisse.

Récemment, un autre bus avec 54 allemands appréciait la visite des lieux. Une grande partie de l'Europe connaît donc ce monument roman.

Le 6 août, un rallye de 120 participants, organisé par une association de Ver-sur-Mer.

- Chantier de fouilles

Les fouilles archéologiques et anthropologiques ont été programmées du 30 juin au 30 juillet. François DELAHAYE et Cécile NIEL vous exposeront les particularités des fouilles 2008. Comme de coutume, notre association a réglé les repas des fouilleurs qui méritent largement notre reconnaissance. Le président leur exprime toute sa gratitude.

Il remercie également la DRAC, le Conseil Général du Calvados, le CRAHAM, la municipalité de Thaon, pour leur soutien ainsi que l'abbé CHAPRON qui a ouvert grand ses portes pour offrir l'hospitalité à de jeunes fouilleurs venant de loin.

- Visites d'été

Les visites d'été ont été annoncées dans plusieurs syndicats d'initiative et offices de tourisme grâce à l'affiche imprimée avec le concours gracieux de l'entreprise VASSARD/OMB.

Les bénévoles de l'AVET ont assuré 8 vacations, malheureusement, souvent pluvieuses. Au niveau des ventes de cartes postales et divers, nous ressentons une nette diminution des recettes, la conjoncture économique n'est certainement pas étrangère à cet état de fait.

Merci à la presse qui nous a consacré quelques articles.

- Journées du patrimoine

Les journées du patrimoine ont bénéficié d'une météo très favorable. Le samedi 20 septembre, 92 personnes ont privilégié la vieille église sur la liste des sites à visiter. Le dimanche 21, 218 nouveaux visiteurs, soit un total de 310 personnes. Malheureusement, peu de ventes et d'adhésions.

- Site internet

L'optimisation du site se poursuit en le rendant encore plus performant et accueillant.

Notre gratitude à Mr Jean-Ghislain LEPOIVRE qui a traduit l'ensemble des textes en italien. Le site est donc accessible en français, allemand, espagnol, néerlandais, anglais et italien.

Actuellement, nous dépassons les 16 000 connexions. Du 1<sup>o</sup> janvier au 19 octobre, nous avons enregistré 5136 connexions soit 50% de plus qu'en 2007 et 112% de plus qu'en 2006.

85% viennent de France, 5% de Belgique et USA, 2% d'Italie, 1% des Pays-Bas, Allemagne et Grande Bretagne.

Par ailleurs, nous avons souhaité mettre à disposition du public, les articles de presse parlant de l'église. Malheureusement, des accords passés entre les rédacteurs et le groupe de presse « Ouest-France » rendent impossible cette opération. Nous continuons les rencontres avec les autres journaux.



- Divers

Comme l'association s'y est engagée, nous finançons toujours des datations au carbone 14. Cette année, Mr BOUCHON, président de l'association « Patrimoine Rural du Bessin » a participé à une datation supplémentaire.

Un nouveau dépliant, tiré à 3 000 exemplaires, a été largement distribué dans les différents offices du tourisme. Ce document est à votre disposition.

Voici énumérées les grandes lignes de nos principales actions 2008, complétées par le travail constant du « groupe recherches ».

Pas de question. Le bilan moral est voté à l'unanimité.

- ✓ **BILAN FINANCIER**

Présenté par Pierre PAUNET, en l'absence du trésorier.

Les charges restent stables à part la papeterie, consommables informatiques en hausse.

Les repas des fouilleurs sont en baisse : moins de personnes et durée moindre.

Manifestations : principalement l'accueil des chorales.

Les recettes sont plutôt en baisse.

Dons de base = 15 donateurs à 10 € > baisse de 7 adhérents

Autres dons = 80 donateurs pour un total de 2 105 € > baisse de 37 adhérents.

A ce jour, nous n'enregistrons que 95 dons de personnes ou d'entreprises qui nous soutiennent soit 44 de moins qu'en 2007.

Les ventes de documents s'élèvent à 1310.04 € principalement grâce aux visites de groupe.

La subvention mairie a été augmentée de 20 € .

Le total des produits s'équilibrent avec les charges et trésorerie à 8507.73 €.

Budget prévisionnel

1 700 € prévus pour une nouvelle réédition de notre plaquette.

1 500 € prévus pour des datations au carbone 14. Elles ne sont pas forcément obligatoires chaque année, dépendent des découvertes, mais elles sont importantes pour étudier la chronologie du site. Chaque datation coûte entre 310 et 500 €.

Question : Quel est le nombre d'adhérents ? Réponse : environ 80 à 85.

Le bilan financier est voté à l'unanimité.

- ✓ **PROJETS 2008/2009**

Présentés par le vice-président, Pierre BOUET

Nous sommes limités à cause des fouilles, bien qu'il s'agisse d'un chantier exemplaire. Nous reprenons donc les rubriques traditionnelles.

- Soutenir le chantier de fouilles 2009

Nous allons nous trouver à un tournant car il s'agit déjà de la 9<sup>e</sup> année et nous ne savons pas s'il y aura un nouvel accord (problème lié aux diminutions des budgets du ministère de la Culture).



Il s'agit d'un chantier particulier à cause de l'intérêt des découvertes archéologiques (5 églises antérieures plus un bâtiment gallo-romain) et anthropologiques.

- Accueil du public

Il y a 3 catégories de visiteurs :

- ↳ Le voisinage très intéressé par les fouilles et par la découverte de leur histoire.
- ↳ Les amateurs passionnés qui connaissent bien l'église ; un public idéal très intéressé par les visites
- ↳ Les spécialistes, professeurs et étudiants.

- Refaire le dépliant et publier le journal n° 9.

- Entretien du site avec nettoyage de printemps

- Continuation du groupe recherches.

Le groupe va être amené à mettre noir sur blanc ce qui constituera un ouvrage sur l'église et son environnement. Nous possédons la plupart des éléments pour rédiger la partie historique de l'ouvrage, mais il y aura toujours des questions auxquelles on ne pourra répondre.

De nombreux points de détail (prêtres, nouvelle église, cimetières ....) seront laissés de côté mais feront l'objet de publications régulières : « les cahiers de l'AVET » initiés par Gérard LEGUILLOU aux débuts de l'association.

- Aube d'une restauration

Créer une commission avec la DRAC, le Conseil Général, la municipalité, la DIREN et l'AVET en 2009. Beaucoup de problèmes à régler :

- ↳ Nettoyage des murs extérieurs
- ↳ Fenêtres, remettre des vitres ?
- ↳ Aménagement intérieur
- ↳ Parement extérieur
- ↳ Tracé au sol des bas-côtés (dégager par plans inclinés pour donner une véritable dimension du bâtiment)

Il serait judicieux de faire les aménagements aux alentours de l'église : voies d'accès, parking, terre plein du cimetière, supprimer les barbelés, aménager les rives de la Mue, panneaux de signalisation définitifs .... Nous avons toujours en trésorerie une somme offerte par la SPPEF pour contribuer au changement du portail de l'église.

Projet de visiter avec les bénévoles du chantier, une fonderie de cloches à Villedieu-Les-Poêles

Questions :

*Les remontées d'eau sont-elles jugulées ?*

Ce qui remonte n'est pas lié à la Mue, mais à la nappe phréatique, donc il n'y a rien à faire.

L'humidité est permanente mais au niveau de sol médiéval, il n'y a pas d'eau. Un remblaiement a eu lieu en 1769 à cause des inhumations qui se faisaient dans l'eau dès que l'on creusait. Les sépultures du XVII<sup>e</sup> siècle montrent qu'il y avait déjà des problèmes d'eau dans les fosses.

Mr MAURY précise que la ville de Caen pompait 15 000 l/min mais ne le fait plus donc la nappe est plus importante.



## ✓ ELECTIONS

Sont déclarés sortants :

Corinne BARBANCHON  
Mélanie BATREL  
Thomas BLIN  
Florian BONHOMME  
Alexandra HEUZE  
Odette SIMON  
Lucette VIGNIER

Pour des raisons personnelles, dont l'éloignement dû à l'activité professionnelle, ne peuvent se représenter : Corinne BARBANCHON et Thomas BLIN. Le Président les remercie pour le travail qu'ils ont effectué pour l'association.

Candidatures ? François DELAHAYE et Cécile NIEL.

Sont réélus : M.BATREL, F.BONHOMME, A.HEUZE, O.SIMON, L.VIGNIER

Sont élus : F.DELAHAYE, C.NIEL

A l'unanimité.

## ✓ QUESTIONS DIVERSES

↳ Mr VANIER propose une étude sur la polychromie des églises. Les peintures ont disparu à cause de l'entretien. Des grattages microscopiques révèlent des traces de couleurs vives. Il propose également un concours de gravures et peintures de l'église faites par des artistes locaux. Impossible de l'organiser dans l'église à cause du chantier, mais peut-être possible à l'extérieur ?

Réponse : L'essentiel actuellement est de terminer les fouilles et de restaurer l'église.

↳ L'association recherche un étudiant qui serait intéressé par l'étude des modillons, mais il n'existe aucun document. Sa thèse ne reposerait que sur une interprétation personnelle.

↳ Intervention de Mr LAVISSE, conseiller général, qui félicite l'association pour la tenue de cette réunion à laquelle il assiste depuis 4 ans. Il reconnaît qu'il est difficile de trouver de l'argent et il conseille de ne pas dissocier l'intérieur de l'extérieur lors des demandes de subventions. Le Conseil Général est d'accord pour financer, il faudrait donc inviter quelques personnes de ce conseil lors des commissions de préparation à la restauration.

Revoir les voies carrossables

Réponse : un projet global est à l'étude mais cela demandera plusieurs années pour le réaliser. La communauté de communes peut prendre en charge la voirie → penser à les solliciter.

Monsieur le maire de Thaon précise que des travaux auront lieu dès le printemps prochain, en particulier, arranger le chemin raviné. Un barrage sera mis en haut du chemin avec une entrée sur le côté, l'eau sera déviée dans le bois. Un parking sera réalisé sur la route de Fontaine-Henry.

Un projet se met en place entre le Calvados et le Sussex pour un tourisme religieux. Le Sussex a les mêmes préoccupations que nous.



## ✓ RESULTATS DE LA CAMPAGNE DE FOUILLE 2008 :

### ↳ INTERVENTION DE FRANCOIS DELAHAYE

Déjà 10 ans : 2 années consacrées à l'étude des élévations et 8 années de fouilles.

Les fouilles 2008 ont duré 4 semaines et demi avec des bénévoles venus de toute la France. Une majorité de nouveaux et une très bonne équipe, très studieuse.

Mr DELAHAYE remercie les bénévoles pour leur travail remarquable, l'abbé CHAPRON qui les a hébergés, l'AVET qui a pris en charge les repas et les datations carbone 14, PRB pour sa participation aux datations, la mairie pour l'électricité, le Conseil Général et la DRAC pour le financement.

Il faudrait encore 2 ou 3 campagnes pour finir la fouille de la nef, achever le chœur et la travée sous clocher (toujours sous l'eau, cette année) mais le financement est difficile. Pour 2008, il a fallu 27 500 €. Le budget alloué par l'Etat au ministère de la Culture ayant connu une forte diminution, les services régionaux choisissent soit de diminuer d'autant les crédits octroyés aux opérations archéologiques, soit de réduire le nombre de celles-ci.

Lors de la fête de la science en novembre 2008 dont le thème est « la terre et l'Europe », il sera fait mention de la découverte du denier en argent trouvé dans le chœur.

En 2008, des maçonneries supplémentaires ont été mises au jour.

Diverses occupations :

- établissement antique
- Edifice cultuel paléochrétien du VII<sup>e</sup>
- Eglise du haut moyen âge fin VII<sup>e</sup> début VIII<sup>e</sup> avec un espace liturgique dans le chœur
- Eglise préromane IX<sup>e</sup>- X<sup>e</sup> et son sanctuaire
- Eglise XI<sup>e</sup> (1086 – 1090)
- Eglise XII<sup>e</sup>

Dans la 5<sup>e</sup> travée de la nef, ont été trouvées des maçonneries liées au mortier blanc compact qui évoque les murs de l'édifice antique. Dans un petit oratoire (ou mausolée ?) du VII<sup>e</sup> un sol en mortier avec sarcophage en présentation, mais les piles du clocher ont coupé les murs de cet oratoire.

A la naissance de la travée sous clocher, 3 phases se superposent :

- mur antique lié au mortier blanc
- édifice du VII<sup>e</sup> en argile, basculé vers l'est
- au dessus, 3 pierres d'un mur provisoire du chantier de construction du XII<sup>e</sup>

Photographies présentées à l'assistance :

- ➔ Nef > édifice VII<sup>e</sup> - pierres liées à l'argile
- ➔ Fondations du mur > individu inhumé à l'extérieur recouvert par le mur du XI<sup>e</sup> (datation demandée)
- ➔ Moule à cloche > vestiges des zones de rubéfaction avec éléments de pierre qui sont le noyau du moule.

Un deuxième moule à cloche se trouve juste en dessous.

- ➔ Dans le mur gouttereau sud > poutre en bois. Il serait souhaitable de demander 4 datations de ces poutres mais il faut l'accord des Monuments Historiques et l'AVET devra prévoir le financement.



## ↳ INTERVENTION DE CECILE NIEL

Un total de 335 sépultures, 320 individus exhumés, il en reste une bonne centaine. La densité est très importante.

Les fouilles ont été gênées par la remontée de la nappe phréatique, donc une zone de fouilles restreinte.

Reste à fouiller ; la travée 5, les deux premières travées et les sépultures sous l'estrade.

Les inhumations restantes du chœur sont très intéressantes, il faut donc souhaiter deux années sèches.

Grâce à la réforme des universités, une licence d'archéologie a été créée à Caen. Un stage d'initiation pratique pourrait avoir lieu le mois précédant les fouilles avec des étudiants pris en charge par l'université. D'autant que la nappe phréatique est plus basse en juin.

Il faut compter 4 à 5 années d'analyses à la suite des fouilles, environ 3 jours par squelette.

Pas de découvertes exceptionnelles cette année :

→ Sépultures en cercueil, restes de bois conservés grâce à l'humidité. Il faudrait étudier les modes de fabrication des cercueils.

Même les gens aisés sont inhumés dans les cercueils en bois avec 2 ou 3 essences différentes. Fabrication à l'économie, bricolage.

→ Sépultures aménagées en pierres calcaires : coffrages pour les sujets les plus jeunes ou les adultes. Antérieurs à l'église du X<sup>e</sup> siècle.

→ Inhumations réutilisant les sarcophages recouverts par des planches, des pierres ou de la terre. Plus facile et moins cher. Postérieurs au VII<sup>e</sup> siècle

Peu d'individus complets, recoupements à la tête, aux pieds ou latéralement. Des calages sont réalisés avec des planches ou de grosses pierres.

Il faudra chercher le nombre d'individus inhumés pour chaque période jusqu'au XVII<sup>e</sup>, ceux des XVII<sup>e</sup> - XVIII<sup>e</sup> soit 80 individus ont été regroupés dans une fosse ossuaire lors des travaux de 1972.

Deux nouveaux ossuaires plus anciens ont été trouvés :

→ A l'est du mur ouest du XI<sup>e</sup> : sujets antérieurs au XI<sup>e</sup> déplacés lors de la construction de l'église du XI<sup>e</sup>. > 5 individus.

→ Os longs placés sous la pile nord-ouest du clocher

Deux zones principales dans la nef

→ Travées 4 et 5 : alignements de tombes très claires, sépultures bien construites → regroupements familiaux ?

→ au X<sup>e</sup>, secteurs bien répartis, enfants le long des murs extérieurs, au portail.

→ Au VII<sup>e</sup>, nombre d'enfants bien alignés le long du mur du chevet.

Répartitions sexuelles : hommes dans le chœur, femmes dans la nef en avant de la travée sous clocher.

A rechercher : comment le cimetière était-il géré du VII<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle ?

Deux sépultures exceptionnelles toutefois:

→ Inhumation simultanée d'une femme et d'un enfant : lien familial ? il faudrait une analyse d'ADN mais le coût est de 1000 € et il faut trois analyses par individu → impossible.

La femme est âgée d'une vingtaine d'années et l'enfant a environ 4 - 5 ans.



C'est la plus ancienne sépulture du secteur mais postérieure au VII<sup>e</sup>. Elle a été perturbée par des inhumations postérieures.

- une inhumation en cercueil avec conservation d'éléments organiques et de tissus.
- A la tête, cercueil en élévation avec clous (très rare).  
Bonne conservation des bois : 4 cercueils accolés sur peu d'épaisseur.  
Restes de tissu, éléments métalliques, cheveux, peau.  
Odeur de vieux cuir.

Cette fouille n'a pas été facile surtout pour les néophytes. La fouille est arrêtée pour faire appel à des spécialistes. Déjà, une spécialiste du bois a donné des conseils pour des prélèvements, des petites fenêtres sont ouvertes sur 3 planches et un prélèvement fait sur le fond.

Cet individu est inhumé tête à l'est, il s'agit donc certainement d'un prêtre (au jugement dernier, le prêtre se relèvera face aux paroissiens pour présenter son troupeau au seigneur). Sur la partie médiane, on a trouvé des petits boutons ressemblant à des boutons de soutane. Du tissu mêlé de laiton doré arrive jusqu'à mi-cuisse.

Cette sépulture est dans les plus récentes, entre XVI<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup>. Hypothèse à confirmer.

Le cercueil est en bois très épais (2 cm d'épaisseur), très noir (chêne ?). Il s'agit d'une personne âgée, becs de perroquet sur le râchis, fracture au bras. Il faudra réaliser des prélèvements en milieu stérile pour les éléments organiques.

S'en suit la présentation d'un diaporama PowerPoint sur la découverte du denier de Guillaume le Conquérant qui sera présenté lors de la Fête de la science 2008 à Caen (week-end du 22 au 23 novembre 2008).

#### Questions :

*Demande d'explication sur les termes « ossements qui se recourent » ?*

Les inhumations antérieures ne sont pas matérialisées en surface, le fossoyeur peut donc couper une sépulture antérieure en creusant la fosse. Il récupère les ossements et les laisse dans la nouvelle sépulture à côté du nouveau défunt.

*Combien d'inhumations par an ?*

Environ 1 tous les 3 ans dans l'église.

*Quelle était la population au XI<sup>e</sup> siècle ?*

Pas de documents permettant de répondre

*La monnaie en argent est-elle exposée ?*

Elle est actuellement dans un coffre à l'université. Elle rejoindra le musée de Normandie lorsque l'extension sera faite dans la salle de l'échiquier.

*Question : quelle était la localisation du dépôt de fondation ?*

Dans le chœur du XI<sup>e</sup> siècle.

Une synthèse des résultats des fouilles sera proposée courant mars 2009 aux habitants de Thaon. Une information sera faite par la presse.

Mr DELAHAYE et Mme NIEL invitent les présents à venir visiter l'église pendant la période de fouilles pour suivre les techniques utilisées.

La séance et levée à 23 H30.

